太平洋影視音响中心
PACIFIC COAST ELECTRONICS
2725 E. HASTINGS ST., (夾SLOCAN) TEL: 254-0737
七天營業

春季電子器材大平賣

新貨到

Panasonic 樂聲牌

VHS 8小時錄影機	559.99起
20"吋彩色電視	499.99起
轉盤微波爐	499.99起
迷你錄音機	45.99起

名廠 柯達 Kodak 錄影帶
VHS T120-11.49
BETA L750-11.99
高級 VHS T120HG-14.99

JVC 星牌 新歷聲唱機

STEREO SYSTEM (60W) 包括：唱盤
LT-11 TURNTABLE 擴音機
KDV-11 TAPE DECK 錄音機
AT-11 AMPLIFIER 收音機
KT-11 TUNER SPEAKERS 喇叭
全套 $688.99

手提機 PC55 28W 499.99
PCM 100 289.99
PC 70 299.99

精工 錄影音響修理
K.S. VIDEO & AUDIO SERVICES
4390 FRASER STREET, VANCOUVER, B.C. V5V 4G3
七天營業 近28街
大小修理 精工快捷
價錢公道 歡迎比較
特爲 全加拿大免費保養服務中心
以下各名廠的錄影機，音響器材，電視機等產品，只要買於加拿大國內，無論何處，如在保養期內，可得到免費修理，免費服務，專爲方便和給僑胞更好的服務
AUTHORIZED WARRANTY SERVICE CENTRE
ZENITH, SANYO, FISHER SONY, RCA, TOSHIBA, AIWA SHARP
VCR, VIDEO DISC, STEREO, TV.
特設 先鋒牌汽車音響修理與安裝
Tel:876-8320

在加付款 國內提貨

△飛鴿牌自行車 廣州提貨 $135.00
△鸚鵡牌14吋彩色電視機 廣州提貨 $580.00
△樂得利牌雙槽洗衣機 廣州，肇慶提貨$220.00
△永康牌手扶拖拉機 佛山，新會，廣州，海口，汕頭提貨 $1512.00
東莞（加60元運費） 珠海（加70元運費）
訂購處：捷高有限公司 溫哥華百老滙西街六〇六號
TEL. 872-3955

各位店主及批發商注意：
你有沒有到过 MODERN
KASH & KARRY
如果沒有请即驾临
3608 EAST 1ST AVE, VANCOUVER.
299-4377 299-5132

OK髮廊
OK HAIR DRESSING
經已隆重開幕
名師爲妳和他
設計最新髮型
新張八折優待
607 E. HASTING ST., VAN.
(604)255-0703

珍妮髮型屋
Jenny's
Hair Styling & Boutique
（前 EATON 公司之髮型師）
3488 CAMBIE ST. VAN.[夾19AVE.]

男女髮型
名廠電髮水
原價 $60
春季酬賓
$38
電髮 $20 耆英 $18 學生 $15
電話：876-7810 （歡迎預約）
營業時間：星期一至二：九時至五時半
星期三至六：九時至七時半
（星期日休息）

屋背面，最新區案保養最好，(20年)

HEAT MIRROR® WINDOWS
廿一世紀反熱窗門.
代申請電力公司750元貸款.

FASCIA - GUTTERS -
容量多水潤，省錢美觀，20年保養.

裝置外牆板，美觀舒暢，四十年保養.

esclad vinyl siding... Esso CHEMICALS

舊屋變新屋 搵
- 擴建房屋
- 內外翻新
- 承建一高尚屋宇
- 代業主 UPGADE 一切商業樓宇
請直接同蔡先生接洽

威岸建築

AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.
FINANCING AVAILABLE
Western Home Consultants
A Division of Westerior Industries Ltd.
1604 - 4266 Grange St. Burnaby, B.C. V5H 1P1
438-5953

PARK GEORGIA REALTY
DIANA FONG 方淑群
公司：437-9700 住家：734-9552

▲域多利夾京士威，33X129西人業主急賣，九万餘。
▲唐人街八睡房四浴室，請還價。
▲罕梳夾13街標準地，卅年新，上下出租。
▲45夾域多利街，四睡房靚屋，卅三乘一百廿二尺，九万餘元。
▲緬夾16街栢文地，一百乘一百廿二尺，可建24組栢文，請還價。
▲域多利夾12街，三層屋收租，開價九万餘。
▲25街夾乃街，土庫完成可收租，屋主急賣，請還價。
▲922E15街，三睡房，十万餘。

TRANSPACIFIC REALTY LTD.
高華實業有限公司
電話：873-8591
453 WEST BROADWAY VAN.B.C.
ALFRED TSANG 261-5583
ALAN LEE 261-6089

▲小型教堂出讓或出租，近COMMERCIAL DR.叫價十一万五千元。

▲西人業主急賣，十年租約，價四万九千九，位繁旺MARPOLE區。
▲三房城市屋，近LOUGHEED HOLDOM巴士站公園，購物便，價七万餘，請還價。
▲2333 TRIUMPH一睡房栢文，50呎，保養好，交通便，價五万二千五。
▲星期日二至五時開放：#407-1864 FRANCES ST.或電KEN兩年新，頂層單邊一睡房栢文，風景優美，環境清靜，有壁爐。
▲雲埠熱盤，七年新三睡房有土庫(MORTGAGE HELPER)近巴士站及購物，3567 ADANAC.
▲翻新三房屋超過一千五百呎，有大家庭室及酒吧。320 E 37th.
▲格蘭湖街夾西百老滙商業旺鋪，上栢文，入樓十息好，售八万元。
▲緬街夾17街全新商業樓部樓上栢文全部租出，投資良機，定價40万元。

STAN HAN 韓統光 住家 438-6597
B.B. REALTY LTD. 電話：435-1471
RAM ASNANI 祺先生 住家 433-6452

▲雲東區，地大，63X197兩睡房，另土庫兩睡房，十一万九千。
▲菲沙地區，交通便，堅固屋，土庫三睡房，十万六千。
▲本拿比，三睡房屋，廿年新，地區好，65X110急賣十三萬。
▲栢文地，每平方呎 $25.00 地濶66呎。
▲生意連實業，地濶66呎，投資好機會，詳情請電查詢。

西人雜貨店連實業出售
理想之家庭或股份雜貨店，專賣肉與雜貨，位于BC省OKANAGEN北部之興旺旅遊埠，兩湖之間，面積0.90畝（包括四個睡房之住處）每年生意超過一百廿五万元。開價五十二万五千元，若不要多餘之地段，只售四十八万九千元。（存貨另計）。
聯係地址：
P.B.BOX 5053
C/O SALMON ARM OBSERVER
SALMON ARM B.C. V0E 2T0
或英文電話：836-4867
晚上七時後

Canada Permanent Trust
5455 W. Boulevard. Van. B.C.
關聯耀 KEITH QUAN
公司：266-4155
住家：266-8988

▲西區街角西人雜貨店，每日生意七百餘只售二萬九千元。
▲北雲哥華旺區雜貨店生意急賣鋪面寬大，用具新穎，大有前途，只開價四萬九千元。
▲近華埠工業樓，堅固水泥建築兩層高，每層近五千尺，美觀寫字樓和有四百尺的雪藏冰櫃每年收租四万餘，叫價四十六万元。
▲西區業鋪生意，近酒房和大公司，每日生意千餘元，有長批十二万五千元。

出租
1500 VENABLES（HOPE傳教公司）正層七千餘尺出租，適合做SHOWROOM 或各項生意用途租金特平。

Montreal Trust LINDA FONG
馮愛羣
KEN JUE
住家：872-4834
傳呼機：667-3770
公司：736-3441 (24HRS)
住家：733-0103

▲新型雜貨鋪特價急賣，十年租約，價四万九千九，位繁旺MARPOLE區。
▲三房城市屋，近LOUGHEED HOLDOM巴士站公園，購物便，價七万餘，請還價。
▲2333 TRIUMPH一睡房栢文，50呎，保養好，交通便，價五万二千五。
▲星期日二至五時開放：#407-1864 FRANCES ST.或電KEN兩年新，頂層單邊一睡房栢文，風景優美，環境清靜，有壁爐。
▲雲埠熱盤，七年新三睡房有土庫(MORTGAGE HELPER)近巴士站及購物，3567 ADANAC.
▲翻新三房屋超過一千五百呎，有大家庭室及酒吧。320 E 37th.

隆重介紹

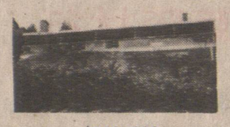
HILDA HAM
LEADERS REALTY 地產公司總經理
BRENDA HERRIN 宣佈歡迎 HILDA HAM 小姐加入本公司雲埠辦事處服務。HILDA 畢業于卑詩大學，專修城市土地經濟系，獲商科學士學位，目前專門負責一切房屋地產事務，包括代客免費估價等
請致電：430-1123 或 874-7237 與 HILDA 接洽

你的流動屋 有登記嗎？
RVDA MOTOR HOME DEALERS ASSOCIATION
FREE SPIRIT VANS LTD.
一、向遊樂車會代有登記？你若是否有遺失記錄，請向政府正。
二、會果理人有登記可以府正。
三、受到門安全部保障。
四、檢查式在域埠。
是必要的。
每年冬季。
一次費用季。
五元拿用季。
十元拿此四。
告白來按裝之有。
扣折百分之十。
FREE SPIRIT VAN. 398 KINGSWAY
Van, B.C. PH. 873-3361

Louisa Tin 田浰芳
bus. 435-1471 res. 874-0333 / 253-5625
B&B BLOCK BROS. PAGER：680-7165
代理地產物業，免費估價

▲雲市中心商業地，士多店，生意好，日營五百，樓上兩伙出租單位，月入 $657 要價廿餘万，生意連物業，歡迎詢問。
▲二埠，商業地，現營業仔鋪，要價十一万連物業。
▲西雲市 SENTINEL HILL 區，風景地區優美，俯瞰海景及雲市燈飾，要價廿四万九，請試還價。
▲VENABLES 本拿比，33x122 地，環境好，交通便，學校近（土庫完成"Mortgage helper）要價十一万九。
▲二埠 44x120 地，租 $450. 要價六万五。
▲緬夾卅街，三睡房，交通便，學校近，環境靜要價 $109.900

星期日：OPEN HOUSE 1-4 P.M. 4625 SOPHIA



$249.000
△西雲市，SENTINEL HILL區，俯視橋及雲市，風光如畫。近 PARK ROYAL 購物中心，交通至為方便，歡迎詢問。

△ $110.000
二埠 44x120 尺，現營業仔鋪商業地。 518 EWEN AVE.
△二埠 520 EWEN AVE. 上址相連地，44x120 尺，現租四百五十元，價六萬五。

△雲東市栢文，共 39 SUITES 年租收入十三萬餘，置業？投資？好機會。
△二埠商業地，44x120 尺，要價十一萬，現營業仔鋪。歡迎來電詢問

$254.900
△中心區，商業地，現營業仔鋪物業連生意。歡迎詢問。

馬國輝
FRANK MA
Bus: (604)876-8841
Res: (604)261-1585
PAGER 667-0961
Dogwood Realty Ltd.
生意.住宅.物業.免費估價

▲東區新屋標準牙屋地近域多利街
▲東七街栢文四百餘呎價三万八。
▲東11街1380牙屋地兩廁三房價十万零九。
▲西區六百呎栢文近士丹利公園，價五万九。
▲5731 ROPER 33X137 意大利人屋主土庫完成一流保養價十二万餘
▲十六街近乃街 46X121 上下層牙屋地靚，分開電表，環境清潔，價十二万餘。
▲東十八街308號土庫兩房廚廁樓上三房，價十万餘。
▲西人餐館八十座位，日做五百餘，價七万九。西十六街。
▲士多生意連實業，50X20 近緬街，價六十万。

NEW HOME - 3,500 sq.ft. 6 bed rooms 4 baths, 3 fireplaces, family room, rec room, basement kitchen & living room, 4 zone hot water heating, burglar alarm system, vinyl siding, landscaping, etc...quality builder. Knight & 31st (4755 Knight). $229,000 open to offer. MLS

NICE & CLEAN - Professionally remodelled roomy kitchen, 2 bed room on main plus very high basement partially finished. side lane and back lane with private back yard, garage. Fleming & 49th. Asking $102,000.

SUPER CONDITION - 2,600 sq.ft. of quality built and well kept home on 45'x126' lot. 5 bed rooms, rec room, and huge modern 12'x25' kitchen with dish washer. Sundeck, double garage etc...asking $142,700.

NEW HOME - over 3,300 sq.ft. 7 bed rooms, 5 baths, 2 kitchens, 2 living room, tile roof, hot water heating, am/fm intercom, ceramic tile entrance, kitchen & bath, convenient location with view. 2103 E. 30th (by Victoria). Asking $229,000. MLS

NEW REMODELLED - with fantastic view, professionally remodelled home, new vinyl siding, new kitchen, new baths.....almost a complete new home. 61st & Victoria (East of Victoria) Asking $139,000.

NEW HOME - Hot water heating, 3 bed room on main with two bed room suite basement. Side lane & back lane. Garage entrance from side lane to provide more back yard area. Eroupean builder. Culloden & 31st. Asking $168,000. EXC

SPLIT LEVEL - Killarney location, corner 48th & Wales. School, Park, Recreation centre, Shopping, Transportation, all within 1-3 block. 20 yr. young, presently rented at $750/mo. no sign, Asking $132,000.

NEW HOME - Choice Killarney location, corner 46th & Vivian. 3 bed room plus family room on main floor, two bed room suite plus den in basement. View of North Van. mountains. Tile roof, well designed. Asking only $192,000. EXC

LEGAL TRIPLEX good income property has 3 units (4,3,&1 bed room) total over 3,000 sq.ft living area on approx 50'x133 ft. lot. you can live in one and still has income to pay for your mortgage. Graveley & Commercial. Asking $117,000.

SOLID STARTER close to ALRT station, good rental potential, 2 bed room main plus finished 2 bed room basement. 28th & Nanaimo. Asking $94,000.

SURREY BUILDING LGT approx 72'x142' corner lot, 12006. 100A Ave. Surrey. Priced low for quick sale. asking $40,000

COMMERCIALS

MAIN & 26th Lot 25x101, cement block building. $239,000 open to offer.

5 STORES & 27APARTMENTS corner property, Chinatown location, good return. Asking $1.7M, open to offer.

UPDATED HOTEL 120 rooms plus 6000 sq.ft. retail space and full basement with commercial potential. good return. Asking $2M.

GROCERY STORE with lotto 649, good lease available, 2,500 sq.ft. Asking $27,000

陳宗怡 ANDY C. CHAN
百信實業有限公司 Perfection Realty Ltd.
213-119 W. PENDER ST. VANCOUVER B.C.
公司電話：684-8025 住家：298-8555

三月新盤

◎3352號SLOCAN街廿年新三睡房，客廳餐廳，石米外牆，雙層鋁窗，土庫一廳兩房，獨立單位租出，近環飛十八街，巴士學校方便。
◎唐人街住宅區，新屋一間，一廳三房，大廚房，光猛四天窗主人房三件頭浴室，熱水暖氣橡木廚櫃，材料上乘，土庫一廳一房廚浴齊備，雙車房。
◎東區廿九年平房，一廳兩房，約九百方呎，土庫有獨立一廳一房獨立單位分租，單車房，近巴士及小學。
◎東區新屋多間，兩廳三房，土庫全部完成，雙車房價格由十四万餘起至十七万九歡迎查詢商業投資樓宇
◎位 CAMBIE 西區小型兩層商業樓地濶卅三乘一百廿尺，最適合自用，開價廿六万九千。
◎近UBC大學旺盛商業樓區單層石屎磚樓，佔地66尺，價五七万五千。
◎近PNE位喜士定東街石屎磚樓，九十九尺地段有停車場，現營餐館年淨入息五万四開價六十九万五。
◎東區九組三層小栢文，18年新保養一流開價卅四万九。
◎北雲十七組栢文，十一年新，地點近北雲埠心，長期客滿，年收九万二千，開價七十四万五。

DOGWOOD REALTY
Sadru Rhemtulla
BUS：876-8841
RES：594-1896

▲兩間干洗衣鋪，收入好，地點好，業主急賣，大好機會，請速購買，大可講價。
▲位 SURREY 埠，靚屋，七萬五，屋主接受六萬五千銀期。請快買，勿失良機。